

**DODATEK Č. 1**

**k Rámcové dohodě na nákup automobilů a pořízení souvisejících plnění  
uzavřené pro 4. část veřejné zakázky – Osobní automobil typu SUV nižší střední třídy 4x4  
(dále jen „Dodatek“)**

**Lesy České republiky, s.p.**

se sídlem Přemyslova 1106/19, Nový Hradec Králové, 500 08 Hradec Králové

IČO: 421 96 451

DIČ: CZ42196451

zapsaný v obchodním rejstříku Krajského soudu v Hradci Králové, oddíl AXII, vložka 540

zastoupený [REDACTED]

(dále jako „Centrální zadavatel“ nebo „LČR“)

a

**Ministerstvo zemědělství, organizační složky státu, státní příspěvkové organizace, veřejné výzkumné  
institute a ostatní organizace podřízené Ministerstvu zemědělství vyjmenované v Příloze č. 1,  
zastoupené Centrálním zadavatelem**

(dále jako „Pověřující zadavatelé“; Pověřující zadavatelé společně s Centrálním Zadavatelem dále jako  
„Zadavatel“) na straně jedné

a

**ŠKODA AUTO a.s.**

se sídlem tř. Václava Klementa 869, Mladá Boleslav II, 293 01 Mladá Boleslav

Doručovací číslo: 29360

IČO: 001 77 041

DIČ: CZ00177041

zapsaná v obchodním rejstříku vedeným Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 332

zastoupená [REDACTED] na základě oprávnění ze dne  
15.12.2021 a [REDACTED] na základě  
oprávnění ze dne 3.2.2022

bankovní spojení: UniCredit Bank CZ and SK a.s.

číslo účtu: 1000053254/2700

korespondenční adresa: tř. Václava Klementa 869, Mladá Boleslav II, 293 01 Mladá Boleslav

kontaktní osoba: [REDACTED]

(dále jako „Dodavatel“) na straně druhé

(Zadavatel a Dodavatel dále též společně jako „Smluvní strany“)

*Approved by Legal at Tue May 31 2022 16:33:28 GMT+0200 (SELČ)*

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku, v souladu s ustanovením § 222 odst. 3 *a contrario* zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZZVZ“), tento

**Dodatek č. 1 k Rámcové dohodě na nákup automobilů a pořízení souvisejících plnění uzavřené pro  
4. část veřejné zakázky – Osobní automobil typu SUV nižší střední třídy 4x4**

**P R E A M B U L E**

VZHLEDEM K TOMU, ŽE:

- A. Smluvní strany uzavřely dne 7. 12. 2020 **Rámcovou dohodu na nákup automobilů a pořízení souvisejících plnění** (dále jen „**Rámcová dohoda**“) na základě výsledku zadávacího řízení pro 4. část - Osobní automobil typu SUV nižší střední třídy 4x4 nadlimitní veřejné zakázky s názvem „**Nákup automobilů v rámci centrálního nákupu resortu Ministerstva zemědělství České republiky**“, ev. č. ve VVZ: Z2020-023588 (dále jen „**Veřejná zakázka**“), zadávané Zadavatelem v otevřeném řízení dle ustanovení § 56 ZZVZ, v němž byla nabídka Dodavatele vybrána jako ekonomicky nejvýhodnější.
- B. Smluvní strany se dohodly na uzavření tohoto Dodatku, a to v souladu s jejím ustanovením odst. 15.7. Rámcové dohody, neboť po uzavření Rámcové dohody byla zjištěna potřeba provedení změn specifikovaných v čl. I. tohoto Dodatku. Smluvní strany shodně prohlašují, že se jedná o změny, které nepředstavují podstatnou změnu závazku ze smlouvy na Veřejnou zakázku, a proto je jejich provedení přípustné na základě ustanovení § 222 odst. 3 ZZVZ a *contrario*, tj. nejedná se o změny, které by:
- a) umožnily účast jiných dodavatelů nebo by mohly ovlivnit výběr dodavatele v původním zadávacím řízení, pokud by zadávací podmínky původního zadávacího řízení odpovídaly této změně;
  - b) měnily ekonomickou rovnováhu závazku ze smlouvy ve prospěch vybraného dodavatele, nebo;
  - c) vedly k významnému rozšíření rozsahu plnění Veřejné zakázky.
- Její realizace je proto v souladu s ustanovením § 222 odst. 1 ZZVZ *a contrario* přípustná bez provedení nového zadávacího řízení.

DOHODLY SE SMLUVNÍ STRANY NA NÁSLEDUJÍCÍM:

**I.**

**Předmět Dodatku**

1. Smluvní strany se dohodly, že Zadavatel je oprávněn požadovat dodání Automobilu také v další metalické barvě, a to v metalické barvě dle aktuální nabídky výrobce vozidla, aniž by tento požadavek na provedení barvy karoserie měl jakýkoliv vliv na pořizovací Cenu Automobilu a/nebo na sjednanou dodací lhůtu.
2. Pro vyloučení jakýchkoli pochybností Smluvní strany výslovně uvádí a činí nesporným, že provedení karoserie Automobilu v další metalické barvě se sjednává jako šestá alternativa k barvám, které

- Dodavatel uvedl v souladu se zadávacími podmínkami ve své nabídce do Veřejné zakázky, tj. k barvě bílé, černé, stříbrné, hnědé nebo zelené. Dodavatel činí nesporným, že přidáním šesté varianty barevného provedení karoserie Automobilu zůstávají barvy jím nabídnuté v nabídce nedotčeny a zůstávají pro Zadavatele dostupné.
3. S ohledem na výše uvedené se proto poznámka pod čarou č. 1 na straně 3 Rámcové dohody tímto Dodatkem mění takto:  
*„1V souladu s Technickou specifikací je Zadavatel oprávněn objednat automobil v barvě bílé, černé, stříbrné, hnědé nebo zelené nebo v další barvě dle aktuální nabídky výrobce vozidla (vždy metalický lak).“*
  4. Dále se Smluvní strany se dohodly, že sada kol k automobilu letní (ozn. Michelin Primacy) může být nahrazena sadou kol stejných či lepších parametrů ve smyslu Hmotnostního indexu - 99, Rychlostního indexu - V, Konstrukce pneumatiky - R, Zesílená - Ne, Přilnavosti / Spotřebě - A/B , Hlučnosti - 69dB při zachování Rozměru 215/65 R17 a dále sada kol k automobilu zimní (ozn. Nokian WR SUV) může být nahrazena sadou kol stejných či lepších parametrů ve smyslu Hmotnostního indexu - 103, Rychlostního indexu - H, Konstrukce pneumatiky - R, Zesílená - Ano, Přilnavosti / Spotřebě - B/C, Hlučnosti - 72 dB při zachování Rozměru 215/65 R17.
  5. S ohledem na dohodu Smluvních stran s účinností tohoto Dodatku mění znění Přílohy č. 4 Rámcové dohody – Technická specifikace Automobilu. Aktualizované znění Přílohy č. 4 Rámcové dohody – Technická specifikace Automobilu tvoří Přílohu č. 2 tohoto Dodatku.
  6. Veškeré ostatní technické parametry Automobilu a smluvní podmínky Rámcové dohody zůstávají beze změn.

## II.

### Závěrečná ustanovení

1. Tento Dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma Smluvními stranami. Účinností Dodatek nabývá dnem jeho uveřejnění ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Dodavatel vyjadřuje svůj souhlas s uveřejněním celého znění Dodatku včetně metadat, a to v rozsahu a způsobem stanoveným právními předpisy.
2. Tento Dodatek se uzavírá elektronicky v jediném vyhotovení.
3. Smluvní strany shodně prohlašují, že se seznámily s celým obsahem Dodatku a s celým obsahem Dodatku souhlasí. Zároveň prohlašují, že Dodatek uzavřely svobodně, vážně, určitě a srozumitelně, nikoliv v tísní a na důkaz tohoto připojují své podpisy.
4. Nedílnou součástí tohoto Dodatku jsou následující přílohy:  
Příloha č. 1 – Seznam pověřujících zadavatelů  
Příloha č. 2 – Aktualizovaná Příloha č. 4 Rámcové dohody (Technická specifikace Automobilu)

V Hradci Králové dne \_\_\_\_\_

V Mladé Boleslavi dne \_\_\_\_\_

[Redacted]

[Redacted]

Lesy České republiky, s.p.

[Redacted]

ŠKODA AUTO a.s.

[Redacted]

ŠKODA AUTO a.s.

**Příloha č. 1 – Seznam Pověřujících zadavatelů**

<b>Název organizace</b>	<b>IČO</b>	<b>Sídlo</b>
<i>Ministerstvo zemědělství České republiky</i>	<i>000 20 478</i>	<i>Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1</i>
<i>Česká plemenářská inspekce</i>	<i>006 39 613</i>	<i>Slezská 100/7, 120 00 Praha 2</i>
<i>Národní hřebčín Kladruby nad Labem</i>	<i>720 48 972</i>	<i>Kladruby nad Labem 1, 533 14 Kladruby nad Labem</i>
<i>Národní zemědělské muzeum, s.p.o.</i>	<i>750 75 741</i>	<i>Kostelní 1300/44, 170 00 Praha 7</i>
<i>Povodí Labe, státní podnik</i>	<i>708 90 005</i>	<i>Víta Nejedlého 951/8, Slezské Předměstí, 500 03 Hradec Králové</i>
<i>Povodí Moravy, s.p.</i>	<i>708 90 013</i>	<i>Dřevařská 932/11, 602 00 Brno</i>
<i>Povodí Odry, státní podnik</i>	<i>708 90 021</i>	<i>Varenská 3101/49, Moravská Ostrava a Přívoz, 702 00 Ostrava</i>
<i>Povodí Ohře, státní podnik</i>	<i>708 89 988</i>	<i>Bezručova 4219, 430 03 Chumutov</i>
<i>Povodí Vltavy, státní podnik</i>	<i>708 89 953</i>	<i>Holečkova 3178/8, 150 00 Praha 5</i>
<i>Státní veterinární správa</i>	<i>000 18 562</i>	<i>Slezská 100/7, 120 00 Praha 2</i>
<i>Státní veterinární ústav Jihlava</i>	<i>136 91 554</i>	<i>Rantířovská 93/20, Horní Kosov, 586 01 Jihlava</i>
<i>Státní zemědělská a potravinářská inspekce</i>	<i>750 14 149</i>	<i>Květná 504/15, 603 00 Brno</i>
<i>Státní zemědělský intervenční fond</i>	<i>481 33 981</i>	<i>Ve Smečkách 801/33, 110 00 Praha 1</i>

<i>Státní zkušebna strojů a.s.</i>	<i>271 46 235</i>	<i>Třanovského 622/11, 163 04 Praha 6 - Řepy</i>
<i>Ústav pro hospodářskou úpravu lesů Brandýs nad Labem</i>	<i>000 20 681</i>	<i>Nábřežní 1326, Stará Boleslav, 250 01 Brandýs nad Labem - Stará Boleslav</i>
<i>Ústav pro státní kontrolu veterinárních biopreparátů a léčiv</i>	<i>000 19 453</i>	<i>Hudcova 232/56a, 621 00 Brno</i>
<i>Ústřední kontrolní a zkušební ústav zemědělský</i>	<i>000 20 338</i>	<i>Hroznová 63/2, 603 00 Brno</i>
<i>Výzkumný ústav meliorací a ochrany půdy, v. v. i.</i>	<i>000 27 049</i>	<i>Žabovřeská 250, 156 00 Praha-Zbraslav</i>
<i>Výzkumný ústav potravinářský Praha, v. v. i.</i>	<i>000 27 022</i>	<i>Radiová 1285/7, 102 00 Praha 15</i>
<i>Výzkumný ústav rostlinné výroby, v. v. i.</i>	<i>000 27 006</i>	<i>Drnovská 507/73, 161 00 Praha 6</i>
<i>Zemský hřebčinec Tlumačov s.p.o.</i>	<i>712 94 571</i>	<i>Dolní 115, 763 62 Tlumačov</i>
<i>Zařízení služeb Mze s.p.o.</i>	<i>712 94 295</i>	<i>Těšnov 65/17, 110 00 Praha 1</i>
<i>Státní pozemkový úřad</i>	<i>013 12 774</i>	<i>Husinecká 1024/11a, 130 00 Praha 3</i>

## Příloha č. 2 – Aktualizovaná Příloha č. 4 Rámcové dohody (Technická specifikace Automobilu)

Osobní automobil typu SUV nižší střední třídy 4x4

Název modelu: Škoda Kodiaq Ambition 110 kW 2,0 TDI 7 DSG 4x4

		Název parametru	Požadovaný parametr	Popis/hodnota parametru u vozu dle nabídky*	
Standardní výbava	Kategorie vozidla	Kategorie vozidla	M1	ANO	
	Motor a převodové ústrojí	Palivo	NM	ANO	
		Počet válců	4	4	
		Zdvihový objem	1500	1698	
		Typ převodovky	manuální / automat	automat	
		Počet rychlostních doprředních stupňů	m (6) / a (7)	7	
		Pohon	4x4 přiřaditelný automaticky	4x4 přiřaditelný automaticky	
		Výkon	110 kW	110 kW	
		Velikost nádrže	55 l	60 l	
	Karoserie a exteriér	Rozvor	2590 mm	2788 mm	
		Objem kufru	485 / 1500 l	725/1960 l	
		Světlá výška	min. 175 mm	188 mm	
		Emise	Emisní limity EURO (aktuální v době dodávky)	min. EURO 6	EURO 6
	Karoserie a exteriér	Typ	SUV	SUV	
		Počet dveří	5	5	
		Zatížení střechy	75 kg	75 kg	
		Střešní ližiny	ano	ANO	
	Interiér a minimální výbava	Barevné provedení	bílá, černá, stříbrná (vždy)+ zelená nebo hnědá (vždy min. jedna z variant), vždy metalická	ANO (bílá, černá, stříbrná, zelená, hnědá nebo barva dle aktuální nabídky výrobce) vždy metalická	
		Počet míst	Počet míst	5	5
			Barva interiéru a sedadel	tmavá	černá
Airbag řidiče a spolujezdce, airbasy boční vpředu a hlavové (záclonové) vpředu i vzadu		Airbag řidiče a spolujezdce, airbasy boční vpředu a hlavové (záclonové) vpředu i vzadu	Ano	ANO (7x airbag - kolenní u řidiče, airbag řidiče, airbag spolujezdce, airbasy boční vpředu, airbasy hlavové pro cestující vpředu i vzadu)	
		Výškové seřiditelné sedadlo řidiče a spolujezdce	Ano	ANO	
Výškové a podélné seřiditelný volant		Ano	ANO		
Hlavové opěrky pro všechny cestující		Ano	ANO		
Systém antiblokače kol, systém kontroly trakce, stabilizační systém, asistent rozjezdu do kopce, ESP, ESC nebo podobné elektronické bezpečnostní systémy		Ano	ANO		
Centrální zamykání s dálkovým ovládním		Ano	ANO		
Povinná výbava (trojúhelník, autolekárníčka, 3x reflexní vesta)		Ano	ANO		
Integrovaný Infotainment s radiem, technologií Bluetooth handsfree, externí vstup USB, reprosoustava		Ano	ANO		
Automatická klimatizace minimálně dvouzónová		Ano	ANO		
Rozmrazování zadního okna		Ano	ANO		
Posilovač řízení		Ano	ANO		
Automatická funkce světel pro denní svícení		Ano	ANO		
Mlhové světlomety		Ano	ANO		
Opěradla zadních sedadel dělená a sklopná	Ano	ANO			
Plnohodnotné rezervní kolo integrované v zavazadlovém prostoru opatřené zinnými pneumatikou stejného rozměru jako požadované sady pneumatik, klíč, zvedák	Ano	ANO			
Dodací podmínky	Dodávka všech vozidel dle kupní smlouvy v jedné barvě	Ano	ANO		
	Záruční doba	min. 36 měsíců / 150 000 km	ANO (36 měsíců/150 000 km)		
Pneumatiky	Termín dodání od účinnosti kupní smlouvy	do 5 měsíců	ANO		
	Sada 4 ks letních a 4 ks zimních pneumatik stejných rozměrů, oboje včetně disků (v den dodání bude vozidlo opatřeno sadou kol v souladu s § 40a zákona č. 361/2000 Sb., o provozu na pozemních komunikacích a o změnách některých zákonů (zákon o silničním provozu), ve znění pozdějších předpisů)	Ano	letní: Michelin Primacy 215/65 R17 nebo pneumatiky stejných nebo lepších parametrů ve smyslu Hmotnostního indexu - 99, Rychlostního indexu - V, Konstrukce pneumatiky - R, zesílená - Ne, Přilnavosti / Spotřebě - A/B, Hlučnosti - 69dB při zachování Rozměru 215/65 R17 zimní: Nokian WR SUV 215/65 R17 nebo pneumatiky stejných nebo lepších parametrů ve smyslu Hmotnostního indexu - 103, Rychlostního indexu - H, Konstrukce pneumatiky - R, zesílená - Ano, Přilnavosti / Spotřebě - B/C, Hlučnosti - 72 dB při zachování Rozměru 215/65 R17		
Nadstandardní výbava	Nadstandardní výbava	Zakrytí lanovodů, kryt motoru a nádrže proti průrazu	Ano	ANO	
		Tempomat	Ano	ANO	
		Vyhřívaná přední sedadla	Ano	ANO	
		Elektricky ovládaná okna vpředu i vzadu	Ano	ANO	
		Vnější zpětná zrcátka el. stavitelná z kabiny vozidla v barvě vozu, el. vyhřívaná, el. sklopná, vybavená směrovkami	Ano	ANO	
		Parkovací senzory vzadu popř. parkovací kamera	Ano	Parkovací senzory vzadu	
		Vkládané koberce pryžové (vpředu i vzadu)	Ano	ANO	
		Odnímatelná vana zavazadlového prostoru (pryžová, plastová)	Ano	ANO	
Tažné zařízení	Ano	ANO			

\* Schopnost splnit parametry označené v této specifikaci Centrálním zadavatelem výrazem "ANO" nebo slovním popisem, potvrdí dodavatel rovněž uvedením výrazu "ANO" a případně slovním upřesněním parametru nabízeného modelu. U parametrů, u nichž je Centrálním zadavatelem stanovena minimální/maximální hodnota parametru, dodavatel uvede konkrétní číselnou hodnotu tohoto parametru platnou pro jím nabízený model.